

Waraysiga magangelyaddoonka ilmaha yimid iyadoo aan waalidku la socon ee Waaxda Socdaalka

Waxaa laguugu yeeray waraysiga magangelyaddoonka ee Hoggaanka Socdaalka. Tilmaanbixintaan waxaa ay kuu sheegeysaa xuquuqdaada iyo waajibaadkaaga la xiriira waraysiga lagula yeelanaayo. Adiga iyo wakiilkaaga wada akhriya. Haddii wax uun ka mid ah arrinkaan aad fahmi weyso, waxaad faahfaahin dheeraad ah weydiisataa wakiilka ama shaqaalaha Hoggaanka socdaalka, bilowga hore ee waraysiga.

Waa maxay ujeedada waraysiga?

- Waxaad Finland ka codsatay magangelyo. Waraysiga waxaa lagu caddaynayaa sababaha aad iyaga dartood magangelyada uga codsatay Finland, oo sababhaas awgoodna aadan dib ugu laaban karin dalkaagii.
- Waa arrin aad muhiim u ah in aad waraysigaan lagula leeyahay ku sheegto dhammaanba waxyaabaha codsigaagu uu ku salaysan yahay ama asaaska u ah. Haddii ay kugu soo dhashaan waxyaabo kale oo cusub oo aad ku salaynayso codsigaaga waraysigaan kadib, ama aad dooneyso in aad macluumaad cusub ku soo kordhiso waxyaabihii aad hore u sheegtay, waxaad arrinkaas si dhakhso leh ugu soo sheegtaa Waaxda socdaalka ama maxkamadda haysa falanqaynta racfaankaaga.

Waa maxay xuquuqaha aad leedahay waraysigaan dhexdiisa?

- Wakiilkaaga ayaa kuu soo raacaya waraysiga.
- Waxaad xaq u leedahay waraysigaan inta uu socdo, inaad qabsato qareen kaa caawiya arrimaha sharciyada.
- Wakiilka ayaa xil iska saaraaya haddii aad u baahato in aad hesho qareen waraysiga kula jooga. Haddii uu wakiilkaagu keeni waayo qareen kula jooga waraysiga, weli waan sii yeelan karnaa waraysiga xittaa iyadoo aanu qareen joogin.
- Waraysiga waxaa jooga turjubaan. Shaqada turjubaanku waa in uu si dhexdhexaad ah isagoo aan cidna la jirin, uu u turjumaa dhammaanba wixii waraysiga dhexdiisa lagu sheego. Turjubaanku wuxuu noqon karaa mid goobta waraysigu ka dhacaayo jooga, ama khadka telefoonka ku turjumaaya, ama fiidiyoow ahaan u turjumaaya.
- Qofka waraysiga qaadaaya, turjubaanka, wakiilka iyo qareenkuba waxaa saaran waajibka ah in ay sirta qariyaan, taasoo lola jeedo in aanay cid kale oo arrinkaan ka baxsan u sheegi karin wixii ay ka maqleen waraysiga dhexdiisa, Sidoo kale dukumintiyada adiga kugu saabsan waa kuwo sir ah oo la qarinaayo. Arrimaha aad ku sheegeyso waraysiga, waxaa dhici karta in ay saamayn ku yeeshaan falanqaynta codsiyada xubnaha qoyskaaga. xaaladahaan oo kale waxaan fixgelin gaar ah siin doonnaa arrimahaas xubnaha qoyskaaga. Si kastaba waan ka qarin karaa wixii aad sheegtay xubnaha qoyskaaga, haddii sheegista arrimahaas ay ku keeni karaan adiga iyo ehelkaagaba dhibaato ama halis. Wixii aragtidaada la xiriira ee arrimahaas ku saabsan waxaad ku sheegi kartaa waraysiga dhexdiisa.
- Waaxda socdaalku waa ay baari kartaa, taasoo lola jeedo waa ay raadraaci kartaa waalidkaaga dhabta ah. Waalidka dhabta ah waxaa lola jeedaa qofkii adiga kugu daryeelaayay dalkaagii. Raadraacista waxaa loo adeegsanayaa oo kaliya macluumaadka muhiimka ah ee dhanka raadraacista. Waaxda socdaalku waxaa ay raadraacaas u samaynaysaa, qaab aan wax dhibaato ah ku keeneyn adiga ama ehelkaaga.

Waa maxay waajibaadka ku saaran adiga waraysigaan dhexdiisa?

- Waxaa adiga waajib kugu ah in aad sheegto oo aad sharraxaad ka bixiso, waa maxay sababta aad u codsanayso magangelyada. Sheeg dhammaanba arrimaha ku saabsan codsiyadaaga.
- Waa arrin ay dantaadu ku jirto in aad sheegto arrimaha adag ama dhibka badan. Waxaana dhici karta in arrimahaasi ay xal muhiim ah u yihiin codsiyadaaga.
- Runta sheeg. Haddii aadan xusuusan ama aadan garayn, ha isku dayin in aad jawaabta adigu iska allifato ama iska hindisto, sheeg haddii aadan aqoon ama aadan

xusuusan. Haddii aad run sheegi weyso, waxaa ay daciifinaysaa ama hoos u dhigaysaa rumaysashada wixii aad sheegtay.

- Marka lagu waraysanaayo waxaad sheegtaa macluumaadka aqoonsigaaga shakhsiyadeed (magaca iyo taariikhda dhalashada) ee saxda ah. Haddii aadan wadan wax dukuminti ah, kaasoo aad ku xaqiijin karto aqoonsigaaga shakhsiyadeed, waxaa kula gudboon inaad ku dadaasho sidii aad ku heli lahayd dukumintiyadaas, islamarkaana aad u soo gudbiso Hoggaanka Socdaalka. Dukumintiyadaas waxaa ay noqon karaan tusaale ahaan, Kaararka aqoosiga shakhsiyadeed ama dukumintiyada lagu safro. Si kastaba Hoggaanka Socdaalka kuiguma waajibinaayo inaad caddaymahaas ku raadiso qaab halis ku keeni karta ammaankaaga ama kan ehelkaaga. Haddii aad kagadaal doonayso in aad wax ka beddesho macluumaadkaaga shakhsi ahaaneed, waxaad arrinkaas awgiis u baahan tahay baasaboor ama caddaynta shakhsiyadeed ee rasmiga ah.
- Hoggaanka Socdaalka waxaa uu macluumaadka shakhsiyadeed iyo waxyaabaha salka u ah codsigaaga ku kaydinayaa nidaamka falanqaynta arrimaha ee arrimaha dadka ajnabiga ah, kaasoo ah diwaanka rasmiga ah ee dwoladda. In macluumaad been ah la siiyo diiwaanka rasmiga ah waa fal dambiyeed, uu ka dhalanaayo ciqaab. Finland gudaheeda waxaa mas'uuliyadda dambigu ay khusaysaa qofka buuxiyay da'da 15-ka sano.
- Siinta macluumaad shakhsiyadeed khalad ah oo la siiyo hawlwadeennada dowladda waa dambi sida uu sharcigu dhigaayo, waxaana ka dhalanaaya ciqaab. Finland gudaheeda waxaa mas'uuliyadda dambigu ay khusaysaa qofka buuxiyay da'da 15-ka sano.
- Waxaad ogaataa in siinta macluumaad shakhsiyadeed aan sax ahayn ama qarinta macluumaadkii saxda ahaa, ay kugu keeni karto in lagaala noqdo sharcigii oggolaanshaha ee lagu siiyay, islamarkaana waxaa ay dhibaato ku noqonaysaa oo adkaynaysaa falanqaynta arrimaha kale ee adiga ku khuseeya.

Sidee ayaa waraysiga loogu soo diyaargarobayaa?

- Waraysiga ka hor isla soo akhriya adiga iyo wakiilkaagaba, oo u kuurgala dhammaan tilmaanbixinta iyo qoraallada ay ku siiyeen hawlwadeennada dowladda. Waxaa aad muhiim u ah in aad iska akhriso warbixinta ku saabsan nidaamka Dublin. Haddii aadan heysan qorraallada ku saabsan warbixintaasna, waxaad ka heli kartaa bogagga internetka ee Hoggaanka socdaalka ee cinwaankiisu yahay: migri.fi/esitteet. Warbixinnadu waxay ku hoos ku jiraan cinwaanka "Turvapaikka ja Dublin-menettely" Nidaamka Dublin iyo magangalyoddoonista.
- Haddii aad haysato sabab sax ah oo aad ku doonayso in turjubaanku ama waraysi qaadaha uu noqdo qof dumar ah ama nin, waxaad arrinkaas u sheegtaa shaqaalaha xerada qaxootiga waqti ka horreeya xilliga wareysiga. Xerada qaxootiga ayaa codsigaaga waxay u soo gudbin doonaan Hoggaanka socdaalka (imaagareeshinka). Hoggaanka Socdaalka ayaa qiimayn ku samaynaaya, in sababtaasi ay tahay mid sax ah iyo inkale.

- Haddii xaaladdaada caafimaad ee jir ahaaneed ama nafsad ahaaneed ay tahay mid saamayn ku yeelan karta waraysiga, waxaad arrinkaas u sheegtaa shaqaalaha xerada qaxootiga. Shaqaalaha xerada qaxootiga ayaa haddii aad u oggolaato waxay arrinkaaga kala xiriirayaan Waaxda socdaalka, kahor inta aan waraysigu dhicin.
- Xerada qaxootiga ayaa ka taxaddaraysa arrinka ah ah, in aad timaaddo goobta waraysiga. Waqti hore adiga iyo wakiilku isla qorsheeya sidii loo diyaarin lahaa safarka.
- Ka codso xerada qaxootiga lacagta raashinka ama in aad cunto hore u soo qaadato.
- Hore u soo qaado wixii daawo ah ee aad maalinkaa u baahan tahay.
- Hore u soo qaado dukumintayada iyo caddaymaha la xiriira codsigaaga.

Waxyaabaha lagaa doonaayo in aad samayso maalinka waraysiga ee Hoggaanka Socdaalka gudhiisa

- Waraysiga dib uma dhigi kartid adigoo aan haysan sabab la qabali karo. Haddii aad xanuunsato maalinka waraysiga. Arrinkaas waxaad sida ugu dhakhsaha badan ugu sheegtaa xeradaada qaxootiga. Wakiilkaaga waa in uu u soo gudbiyaa Hoggaanka Socdaalka, warbixinta xanuunka ama jirrada ee dhakhtarka ama kalkaalisada xeradaada qaxootigu uu qoray, ugu dambayn 1 toodobaad guddahood laga soo bilaabo maalintii waraysiga. Haddii aad ka baaqto waraysiga magangalyoddonista adigoo aan haysan wax sabab ah oo la aqbali karo, codsiga waxaa go'aan laga gaari karaa, iyadoo aan la qaadin waraysiga.
- Wakiilkaaga iyo qareenkaaga ayaa kaala qaybgalaaya waraysiga.
- Marka aad timaaddo xarunta Hoggaanka socdaalka, waxaa lagugu samayn karaa baaritaan xagga ammaanka ah.
- Waxaad tustaa waardiyaha Hoggaanka socdaalka, kaarkaaga macmiilka ee xerada qaxootiga.
- Qolka ku sugitaanka ee waaxda socdaalka waxaa imaan kara oo kaliya dadkawayaysiga loogu yeeray, iyo dadka kale ee hore ballanka ula lahaa Hoggaanka socdaalka.
- Haddii aad doonayso inuu ku soo raaco qof caawiye ah, wakiilka ama qofka caawiyaha ah waa in ay arrinkaas hore qaab qoraal ah ugu soo weydiiyaan Hoggaanka Socdaalka. Xaaladaha kale ee arrinkaan ku saabsan qofka waraysiga qaadaaya ayaa go'aan ka gaari kara marka waraysiga la bilaabaayo, in qofka caawiyaha ah uu ka qaybqaadan karo iyo inkale. Qofka caawiyaha ah ma ahan qareen ama looyar, kamana qayb qaadan karo caddaynta arrimaha laga hadlaayo.
- Qofka waraysiga qaadaaya waa shaqaalaha Hoggaanka socdaalka. Wuxuu waraysiga kaaga qaadaaya isagoo joogta goobta waraysiga ama wuxuu waraysiga kaga soo qaybgalaya dhanka fiidiyowga.
- Qofka waraysiga qaadaaya ayaa ka soo kaxaynaaya qolka ku sugitaanka adiga, wakiilkaaga iyo qareenkaba.

- Waraysiga waa la duubaayaa. Waxaa intaas dheer oo qolka ku jirta kaamarad wax duubaysa.
- Waraysigu wuxuu qaadan karaa maalinka oo dhan. Inta waraysigu socdo waxaan geli doonnaa biririf ama nasasho qado, haddii loo baahdana waxaa la qaadan karaa xilliyo kale oo biririf ama nasasho ah. Adiga laftigaaga markii aad u baahato waad codsan karaa biririfta ama nasashada.
- Haddii loo baahdo waraysigu wuxuu sii socon karaa illaa iyo maalin kale. Haddii ay taasu dhacdana waxaa lagu soo diri doonaa waraaq u yeeris ah oo waqtiga ballanka cusub uu ku yaallo.

Maxaa dhacaya waraysiga dhexdiisa?

- Marka ugu horraysa qofka waraysiga qaadaaya wuxuu kuu sheegayaa, waxyaabaha la samaynaayo waraysiga dhexdiisa, wuxuuna hubinayaa in aad fahamtay xuquuqdaada iyo waajibaadka lagugu leeyahay iyo inkale. Haddii aadan waxyaabaha qaarkood fahmin weydii qofka waraysiga qaadaaya. U sheeg haddii aadan fahmin hadalka turjubaanka.
- Haddii aan si dhab ah aqoonsigaaga shakhsiyadeed hore loogu soo caddaynin, qofka waraysiga qaadaaya arrimahaas ayuu marka ugu horraysa ku weydiinayaa, wuxuu ku weydiinayaa inta xubnood ee qoyskaagu ka kooban yahay, halka aad ku nooleeyd iyo marinka ama jidka aad u soo martay imaanshahaaga dalkan Finland. Wuxuu sidoo kale adiga kaa caddaysanayaa arrimaha saamaynta ku yeelanayaa, in codsigaaga lagu falanqeeyo Finland gudahiisa, maba aan wax baaritaan ah lagu samayn oo halkaas lagu joojiyo.
- Intaa dabadeed waxaa la caddayn doonaa sababta aad uga soo carartay dalkaagii iyo sababta aadan ugu noqon karin halkaas. Si daacadnimo leh oo faahfaahsan uga hadal arrimihii adiga kugu soo dhacay.
- Waraysi qaadaha ayaa adiga ku weydiinaaya su'aalo uu ku caddaysanaayo wixii aad u sheegtay ee dhacdooyinka ku soo maray. Si daacadnio leh uga jawaab. Sheeg haddii aadan xusuusan ama aadan garanayn.
- Dhammaan dadka magangelyaddoonka ah waxaa la weydiiaa su'aalo guud oo la isla ogyahay. Qofka waraysiga qaadaaya wuxuu sidoo kale ku weydiinayaa fikradda aad ka qabto waddan ka saarista iyo u diidista dal soo gelista.
- Wakiilka ama qareenka midkoodna kama jawaabi karo su'aalaha adiga lagu weydiinaayo. Inta waraysigu socdo waa ay kula talin karaan, waxaana ay ku soo xusuusin karaan arrimaha muhiimka ah ee aad hore ugu sheegtay.
- Hoggaanka Socdaalka waxaa uu waraysiga dhexdiisa kaaga dhegeysan karaa caddaymaha saamaynta ku yeelan kara go'aan ka gaarista arrinkaaga. Tusaale ahaan, haddii adiga lagu tuhunsan yahay in aad dambi ka gashay Finland ama lagugu xukumay dambi aad ka gaysatay Finland gudaheeda, waxaa arrinkaas uu saamayn ku yeelan karaa falanaqynta arrinka ee Hoggaanka Socdaalka dhexdiisa. Hoggaanka Socdaalka waxaa uu ku siinayaa haddii loo baahdo, suuraggalnimada ah in aad waraysiga dhexdiisa ku sheegto fikirkaaga ku saabsan arrinkaas.

- Qofka waraysiga qaadaaya, kombiyuutarka ayuu ku qorayaa waxa lagu sheego waraysiga. Marka uu waraysigu dhammaadana, turjubaanka ayaa kuu akhrinaaya dukumintigii uu qoray qofka waraysiga qaadaayay. Haddii aad dareento wax khalad ah, waa in aad u sheegto waraysi qaadaha. Sidoo kale dukumintiga la qoray wax dheeraad ah waad ku dari kartaa. Intaa dabadeed dukumintiga waa la saxiixayaa, waxaadna heleysaa koobiga dukumintigaas.

Qaabkee ayay Waaxda socdaalku ku gaartaa go'aanka?

- Iyadoo lagu salaynaayo codsigaaga ayaa waxaa lagu siin karaa badbaadada caalamiga ah ama waxaa lagu siin karaa sharciga degganaanshaha ee lagu saleeyay sababo bani'aadnnimo gaar ah ama sababta ah in aad soo noqotay dhibbane soo maray ka ganacsiga dadka awgood.
- Hoggaanka Socdaalka socdaalku waxaa ay ku gaaraysaa go'aanka arrinkaaga ku saabsan iyadoo ku salaynaysa macluumaadkii aad ku siisay waraysigii lagula yeeshay iyo wixii kale ee caddayn ah ee aad u soo bandhigto. Hoggaanka Socdaalku wuxuu sidoo kale macluumaadka muhiimka u ah go'aan gaarista ka raadsan karaa ilaha guud ee macluumaadka.
- Hoggaanka socdaalku waxaa haddii loo baahdo ay dalkaaga ka dalban kartaa caddaynta ku saabsan dhab ahaanta ama asal ahaanta dukumintigaaga. Hawlwadeennada dowladda dalkaaga ma ogaanaayaan arrinkaan, caddaynta arrinkaasna wax khatar ah uma keeneeyso adiga iyo ehelkaaga toonna.
- Haddii aad doonayso in aad ka gadaal soo gudbiso caddaymo dheeraad ah, waxaad u dhiibtaa wakiilkaaga ama qareenkaaga, kaasoo u soo gudbinaaya Hoggaanka Socdaalka. Arrinkaaga telefoonka ugama wada hadlayno, waayo ma habsan karno aqoonsiga shakhsiyadeed ee qofka na soo wacaaya.
- Haddii codsigaaga la diido ama la kansalo, dib ayaa lagu celin karaa waxaana la amri karaa diidmada dal soo gelista ee ku saabsan, soo gelsta dalkaan Finland iyo wadamada uu ka dhexeeyo heshiiska Schengen.
- Haddii aad hayso waxyaabo cusub oo asaas u ah codsiga magangalyoddoonka qaxootinnimo kaddib, marka uu go'aanka Waaxda socdaalka ee la xiriira codsigaaga haatan ah uu yahay mid dhaqangal ah, Si dhakhso ah u samee codsi cusub. Waxaa kugu waajib ah in aad haysato wax uun sabab ah, oo sheegeysa sababta aad hore ugu sheegi weyday waxyaabaha cusub ee aad ku salaynayso codsigaaga. Sababtu waa in ay noqotaa, mid aadan adigu awoodin in aad saamayn ku yeelato. Arrinkaa kaddib waxaa ay Waaxda socdaalku qiimayn ku samayn doontaa in ay baaritaan ku samayso codsigaaga cusub iyo inkale.